

Jörestét!

Minden este megjelenő független politikai napilap

II. évfolyam — 153. szám

Vasárnap

Cluj-Kolozsvár, 1933. július 9.

Haladunk,

ó igen, szépen haladunk: Minden a legnagyobb rendben van — csak semmi nincs a helyén. A leszerelési konferencia kész, a világgazdasági értekezlet is elkészül hamarosan. Ugy mondják, Roosevelt széles mosollyal az ajkán hallgatta a londoni híreket. Persze, Amerika győzött. Megint megtanította egy kis móresre a rakoncátlan Európát. Rendben vagyunk hát... sikerült megint, csodálatos tökéletességgel sikerült nagy hűhóval — semmit se csinálni.

És most szerényen megkérdezzük: mi lesz ezután? Mi lesz az az 50—60 millió munkanélkülivel, akiket ez a szép, nagy rend kapcsol ki az életlehetőség láncából? Mi lesz az apró gyermekek roppant tömegével, akik hiába sirnak egy kis kenyérékéért, egy italnyi kávécskéért.

Ja, igen, kenyér és kávé? ... Szinte, szinte elfelejtettük, hogy kenyér és kávé dolgában nincs mért tovább fájditani a fejünket. Egy és másért, holmi egészen jelentéktelen dolgokért talán igen, de a mi mindennapi kenyeriünk az rendben van. A kávénk is. Bizony, kérem: e két fontos táplálék körül nincs baj.

Hogyan is lenne, amikor a gabonatermelő országok már meggyeztek egymással. Meg ám. A jövőben kevesebb gabonát fognak termelni, a régi fölöslegeket pedig denaturálják: vagyis emberi táplálkozás számára alkalmatlanná teszik. És a kávétermelők is megkezdtek a magukét: kiirtják a kávébokrok felét s a tavalyról maradt csekély néhány millió métermázsát elégetik vagy a tengerbe szórják.

Mindezt természetesen azért, hogy segítsenek a segítségre szorulókon. Mert tudniillik nincs elég éhes száj, amelyik szívesen elfogyasztotta volna a „fölsleges” terményeket... tehát elpusztítják, megsemmisítik azokat.

Ki mondja még ezek után, hogy kevés ésszel kormányozzák a világot? Ki az a rosszmájú okvetetlenkedő, aki kételkedni mer a közigazdászok, politikusok és diplomaták zsenialitásában? Még a gordiusi csomót se oldották meg tökéletesebben, mint ahogy most a gazdasági válságot elintézik.

Nos, ugy-e, hogy haladunk? ... Vagy talán már helyben is voltunk?

Elakarta kobozni a német katolikus egyház vagyonát a Hitler-kormány

A Szentszék ellentállásán hajótörést szenvedett a kampóskeresztesek terve — Elvágták a Grác-budapesti telefonvonalat

Statáriumot hirdetnek Ausztriában

(Róma.) Pápa német birodalmi alkancellár hosszas tárgyalások után megegyezett a Vatikánnal, a konkordátum megkötésére nézve. A megegyezés biztosítja a németországi katolikus egyház teljes szabadságát,

az egyházi jellegű társaskörök, legényegyletek és kongregációk további fenntartását.

Ezzel szemben a Szentszék utasítja a katolikus papságot, hogy

a napi politikával sem az uralmon levő párt mellett, se ellene állást ne foglaljon.

s kizárólag csak a lelkiek mellett maradjon.

A konkordátum érdekes szenzációja, hogy Hitler eredetileg három olyan követelést vettetett fel a szerződés-tervezetbe, amiket a Vatikán

kereken visszautasított.

Mire Pápa a tárgyalásokat megszakítva, újabb ellenjavaslatot kért Berlinből. Az új ellenjavaslat szerint a visszautasított pontokat

teljesen elejtették s így a konkordátum valószínű.

Sikerült megtudni azt is, hogy melyek voltak Hitler visszautasított követelései. Ugyanis Hitler a következő három pontot követelte:

1. A katolikus egyház adja vissza azokat a birtokait, amelyek valamikor az állam, illetve a fejedelmek tulajdonában voltak.

Ez a pont megvalósulása esetén a német katolikus egyházat teljesen elszegényítette volna, mert eredetileg minden egyházi birtok köztulajdon volt.

2. A katolikus egyház ezután sem vétel, sem öröklés útján újabb birtokot nem szerezhet.

3. Felosztatják a katolikus legényegyleteket, kongregációkat és minden egyházi egyesülést.

Csakis a plébániák keretén belül engedik meg a vallásos egyesületek alakítását.

MEGSEMMISÍTETTEK A SZOCIALDEMOKRATA MANDÁTUMOKAT

(Berlin.) A német kormány ren-

Halálbüntetés vár a merénylőkre

BÉCS. Az osztrák hivatalos lapban Schuschnigg igazságügyminiszter szenzációs nyilatkozatot tett, amelyben bejelentette, hogy bizonyos eseeikben Ausztriában is halálos ítéleteket lehet hozni. Az igazságügyminiszter szerint abban az esetben, ha az ostromállapotot rövidesen kihirdetik, akkor a rögtönítélő bíróság nem is hozhat mást csak halálos ítéletet.

(Salzburg.) A város kormányzója rendeletet adott ki, amelyben

deletet adott ki a szociáldemokrata párthoz tartozó képviselők mandátumainak megsemmisítésére. Ez a rendelkezés nemcsak a birodalmi gyűlés szocdem képviselőire vonatkozik, hanem a városi önkormányzatokban viselt mandátumokra is.

eltiltja a rádiótulajdonosoknak a németországi rádióműsorok hallgatásától.

(Grác.) A gráci rendőrség tegnap 21 nemzeti szocialista fiatallembert tartóztatott le, akik az osztrák kormány ellen tüntettek. A tüntető fiatalok egyike tegnap

átvágta a gráci—budapesti telefonkábelét.

A letartóztatottakat a gráci ügyészségi fogházba szállították.

Már csak teng-leng a gazdasági konferencia

(Newyork.) A dollár árfolyamcsökkentése óta őrjöngő spekulációs láz zudult Amerikára. Ugyszólván mindenki a tőzsdére vetette magát. Utazó ügynökök és börzeczégek jelentése szerint a spekulációs megrendelések olyan elképesztő méreteket öltenek, amilyenre eddig még nem volt példa.

NEM HALT MEG, DE NEM IS ÉL...

(London.) A világgazdasági értekezlet szép csendesen vacillál. Nem fogyott be, de semmi életjelenséget nem mutat. A delegációk vezetői legnagyobb részt elutaztak, csak azok maradtak Londonban, akik valamilyen főbizottságban is helyet foglalnak. Az elnöki tanács határozata szerint a bizottságok letárgyalják mindazokat a kérdéseket, amelyek nincsenek összefüggésben a valuta stabilizációval.

Ezek az albizottságok máris megkezdtek munkájukat. A börtömelési bizottság például kimutatásokat készít a szőlőtermelésről

és a borászatról. A fatermelési bizottság egyelőre azonban októberre halasztotta el munkáját.

A pénzügyi bizottságban meglehetősen heves viták voltak. Chamberlain angol delegátus javasolta, hogy

az összes pénzügyi kérdéseket vegyék tárgyalás alá.

Ezzel szemben a franciák azt indítványozták, hogy

kizárólag a leszerelési és az ezzel kapcsolatos pénzügyi kérdéseket vitassák meg.

Amerika ellenezte a francia javaslatot és a pénzügyi bizottság végül is

Chamberlain javaslatát fogadta el.

AMERIKAI GYŐZELEM?

(Washington.) Roosevelt szó nélkül, de derűs mosollyal hallgatta a londoni események legutóbbi hírét. Az elnökhöz közelálló körök véleménye szerint Amerika megsemmisítő győzelmet aratott Londonban az európai államok fölött.

MUSSOLINI IS HOZZÁJÁRUL A KELETEURÓPAI MEGNEMTAMADÁSI EGYEZMÉNYHEZ

(Páris.) Jól informált forrásból vett értesülés szerint Paul Boncour francia külügyminiszter, a római francia nagykövetség útján több nap óta tárgyalásokat folytat Mussolinivel, abból a célból, hogy Olaszország csatlakozzék az Oroszország, Franciaország és a kisantant között röviddel ezelőtt megkötött egyezményhez. Beavattottak szerint a tárgyalások kedvező mederben haladnak.

Párisban most már bizonyosan beszélnek, hogy az olasz-francia közeledés a közeljövőben határozott értékű megegyezéssel fog végeződni.

— **JANOS-ÜNNEPÉLY.** A Romániai Grafikai Munkások Szövetségének cluji VI. kerülete a Gutenberg dal- és zenegyűjtő közreműködésével július 9-én, vasárnap délutáni kezdettel műsoros János-ünnepet rendez a Jardin de Paris (volt Zajzon-kert) Cal. Motilor (volt Monostori-ut) 30. szám alatt tánccal, konfetti és szepentin csatával egybekötve. A tiszta jövedelmet a munkanélküliek javára fordítják. Belépő díj személyenként 25 lej és 2 lej bélyeg. A műsorban a Gutenberg zenekar és dalárda számain kívül Borza Endre és mások szerepelnek magánszámokkal.

— **HÁROMSZÁZ KISEBBSÉGI IPAROST HELYEZETT VÁD ALÁ COLFESCU ÜGYÉSZ A HIMNUSZ-PERBEN.** Tegnap megírta a „Jóestét!”, hogy a Hevesi-féle Himnusz-per délutánra halasztották. A per tárgya államellenes izgatás, mert a Szilveszter éjszakáján a kolozsvári Iparos-egyletben állítólag háromszázan elénekelték a magyar Himnuszt. A tegnapi tárgyaláson Colfescu ügyész kérte, hogy az ügy iratait tegyék át újabb átvizsgálás végett az ügyészségre. Egyben kéri a nevezett éjszakán jelen volt háromszáz ember vád alá helyezését. Az ítélőtanács az ügyész indítványát elfogadta. Az aktákat átteszik az ügyészségre és 23 vádlott helyett mind a 300 kisebbségi iparost vád alá helyezik a Himnusz-perben.

— **Növénynevelő gazdálkodók az E. G. E. sepsiszentgyörgyi kiállításán.** Az Erdélyi Gazdasági Egylet sepsiszentgyörgyi mezőgazdasági és iparkiallitásának mezőgazdasági csoportja, augusztus 26—30 napjain, igen gazdagnak ígérkezik, mert az eladó vetőmagvak felett rendelkező gazdák úgy fogják beosztani a cséplés idejét, hogy mintakollekciókkal a kiállításon résztvehessenek. Különösen az őszi buza szempontjából fontos ez, mert sok helyen már szeptemberben elvetik. A kiállításon való részvételért már is több növénynevelő gazdálkodó jelentette be. A bejelentések az EGE tisztikari hivatalához küldendő Cluj-Kolozsvár, str. Andrei Muresan—Attila ut 10.

— **AUTÓGAZOLÁS KISKÖRÖSÖN.** Tegnap este a 27. számú bucaresti autó a kiskörösi országon elgázolta Balgó János szekerét és lovát. A szekér összetört és a lónak két helyen eltört a lába. Az autót Mihály Popescu tulajdonos vezette.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej vastagabb betűvel szedve 2 lej.

A „RECORD” az aranyat teljes értékben váltja be ARANY-BEVALTÓ Keresse fel teljes bizalommal. Cal. Victoriei (v. Kosuthi Lajos ucca) 1. Ora és ékszer specialista

ARCO, Jókai-u. II. sz. vez és (ad jókarban levő használt férfiruhákat. Téli kabátokat is vesz **ARCO, Jókai-u. II. sz.**

HALLÓ! A híres népszerű Elisabeta (jósno) grafológa, a mindenbe eltaláló igazmondásai és élettanácsai folytán a köztudatban egy fogalomná vált. Győződjön meg róla! Fogad kettőtől nyolcig mindennap szerény díjazásért. Kalandos-ucca 3. (Állomás közelében).

URES parcella Str. Petru Rares 70a. (Pata-uccai végállomás) alatt bekerítve eladó. Értekezni Vasile Lupu 67. sz.

KIADÓ egy szép nagy szoba, konyha, Str. Áron (Csermalom-ucca) 14. sz. alatt.

KÉT SZOBA, konyha, speizas, verandás ház eladó. (Pillangó-telep) Strada Carcalechi 5.

KERESTETIK azonnal gyári énekedébe a vendéglői főzésben teljesen jártas, jól főző gyermektelen házaspár 5000 lej kp. garanciával Reflektánsok címét kiadóba kérem leadni.

HALÓSZOBA komplett, tölgyfa műveszi faragással és 2 bergere-fotel olcsón eladó. Cim a kiadóban.

EGYETEMI HALLGATÓ középiskolai vizsgákra előkészít, hegedűórákat ad koszt, vagy csokoly fizetés ellenében. Cim a kiadóban.

ELADÓ klub bõrgarnitúra, 1 antik komód interziás, 1 nagy tükkör, íróasztal, szalagornitúra, ruhaszekrények, asztal, ágyak, fürdőkád, irógép, 1 fiu és 1 leánykabicikli. Farkas-ucca 7., jobb utolsó ajtó.

PERFEKT magyar-román óvónő képzettséggel gyermekekhez állást keres. Cim a kiadóban.

ZENEKAR részére énekelni tudó vigkedélyü bohém nők felvételnek, aki zongorázni tud, előnyben részesül. Cim Monostori-ut 23. Babos.

STR. SF. GEORGE 36. szám (Szilágyi-telep) alatt egy szoba, konyha, speiz beton pincével és gyümölcsössel olcsón eladó.

AZ ERZSÉBET FÜRDŐBEN gőz nőknek szerdán és csütörtökön egész nap, férfiaknak pénteken és szombaton egész nap, vasárnap délelőtt. Kádfürdő nyitva mindennap reggel 5-től 9-ig. Olcsó, redukált árak.

GYÜNYÖRÜ 3 SZOBÁS KOMFORTOS MODERN, egészséges lakás a központban augusztus 1-ére kiadó. Érdeklődni lehet: Mikos Kelemen-ucca 17., házfelügyelőnél.

EGY jazz-dobot keresek megvételre, vagy bárbe. Cim: Monostori-ut 23. sz. Babos.

KÉT szoba és két konyha, egy szoba konyha, épülő félben, telekkel eladó. Ára 110.000 lej. Str. Sălciilor 22. (Füzfa-ucca).

ELADÓ Magyar Színház mellett sürgősen 5 szobából álló ház, mely évi 35 ezer lejt javadalmaz. „Elég olcsó” jellegére a kiadóba.

ELADÓ egy jókarban levő topolyabeteítés háló berendezés. Str. Radulescu 3., (Alkony-ucca mellett).

EGY szoba, konyha azonnal kiadó. Uzina Electrica 13. (Sporttelep mellett).

KIADÓ azonnalra modern kis lakás kertben. Kőkert-ucca 61., délután.

TISZTELETTEL ÉRTESEM az érdekelt urakat, hogy 1400 lejtől tartós gyapju szövetekből komplett férfiöltönyöket készítsünk. Fazon készítés 600 lej, olcsóbb szövetekből 500 lej, melyeket I. osztályu munkával és kifogástalan szabással látunk el. Teljes garancia mellett. **Modern uriszabóság.** Cluj, Str. Memorandului 6. Libró-udvarban. Katona.

ELADÓ kb. 5 ezer darab használt cserép és jókarban levő ajtók, ablakok. Értekezni Fötér 6. ház mesternél.

Aranyért, ezüstért, legtöbbet fizet Órakerék, Széchenyi-tér 11.

KERESEK 30 év körüli minden szolid, megbízható, tiszta bejárnót, ki kis 5 hónapos gyermekhez ért, takarítást, gyermekruhámossást vállal, koszt és fizetésért. Vasárnap is bent kell lenni. Cim a kiadóban.

KERESEK 30.000 LEJT 3 óra garancia mellett. Adok lakást és kosztot, esetleg állást is. Cim: Polonyi-nyomdában.

KERESEK két szoba, konyha lakást istállóval. Lehetőleg a belváros közelében. Cim a kiadóban.

EGY motorkerékpár olcsón eladó, vagy elcsereendő váltóáramu rádióval. Lépcső 17.

VASRESZELÉKET (vasport) veszünk. Apor-ucca 25.

KEMÉNYFAHALÓ olcsón eladó. Str. Cernauti 7.

3 SZOBA, konyha fürdőszobával kiadó. Tamás András-ucca 12.

TISZTA szoba, konyha július 15-re kiadó. Tordai-ut utjatep. Érdeklődni: Király-ucca 51., ház mesternél.

MOTORBICIKLI 350 köbc. kitinó állapotban eladó. Cukorgyár-ucca 37.

BUTOROZOTT szoba külön bejárattal kiadó. Fötér 20., földszint.

JÓFORGALMU sütőde vevőkörrel együtt kiadó. Ugyanott tölgy ebédülő eladó. Cim a kiadóban.

KIADÓ kapu alatt kettő szoba üzlethelyiségnek, lerakatnak, irodának, garzon lakásnak, rendelőnek, csendes műhelynek. Str. Memorandului 4.

EGY komplett fehér háló és egy rádió eladó. Str. Traian 82.

KERTES lakásomban kisgyermekokat kézimunka tanításra vállalkozok. Régi kézimunka csipkéből és himzéskből mozaik csipketerítőket készítek. Bergerné, Str. Maloase 27.

ELADÓ új konyhaberendezés. Str. Sălciilor (Akácfa-ucca) 7.

VARRÓGÉP karikahajós igen jó állapotban eladó. Görögtemplom-ucca 1.

KOMPLETT hálószoba, rézgyáttal eladó. Megtekinthető: Str. Caragiale (Tompá Mihály-ucca) 1., második lépcső, I. emelet 8 ajtó, 10—12 és 3—6 óra között.

HÁZMESTERNEK keresek gyermektelen párt. Iuliu Maniu 41.

AZONNAL KIADÓ. Ugyanott két szoba, konyha kiadó. Új ház, autóbussal megállónál. Érdeklődni: Pata-ucca 122., háztulajdonosnál.

2 SZOBA konyha, fürdőszoba komfortos lakás kiadó. Malom-ucca 7.

JÓL BEVEZETETT három szobából álló sarok üzlethelyiség, vendéglő, fűszer vagy mézszárszéknek is alkalmas.

VARRÓNÓ! Singer-féle gépen varrhat naponta belvárosban, külön szobát és teljes ellátást kaphat. Cim a kiadó hivatalban.

ROMAN, tánc, tennisz és uszórát vendégek francia órák ellenében. „Diplomás” francia tanárnő jellegre levelet a kiadóhivatalba.

1 SZOBA kiadó konyhaberendezéssel július 15-re. Mikó-ucca 15.

NAGY szoba, kamara kiadó. Tordai-ut 16. szám.

EGY kis különbejáratu szoba árszerűen vagy butorozva kiadó. Györgyfalvi-ut 27. szám.

EGY szoba, konyha azonnal kiadó. Str. G. Lazar 31. (Lázár-ucca.)

EZÉVBEN érettségizett két gyakoromkót a hat havi gyakoromkoi időre felvesz a Minerva biztosító R. T.

INKASSZÁNS kerestetik, garanciával rendelkező előnyben. Cim a kiadóban.

KIADÓ szoba, konyha világos, száraz, napos és egy kis szoba. Str. Calvin 7. szám.

ELADÓ csukott „Amilkar” autó kifogástalan állapotban, nagyon olcsón. C. Dorobantilor Nr. 18.

KÖZÉPKORU jobb nő, kinek nincs kenyerkeresője, házimunka, vagy házmesteri teendők ellenében lakást keres. Esetleg bejárna főzni, kávézóba is mint kiségitő. Jelige „Megbízható özvegy”.

BUTOROZOTT szoba kiadó Str. Sinsai 9., (volt Hegedüs Sándor-ucca), az emeleten.

ELADÓK bodega, vagy cukrászda részére fehér asztalok Str. Vasile Turcu 1a.

JÓKARBAN levő autó, vulkanizáló és kovácsműhely-berendezés olcsón eladó. Csűrös József Gherla.

SZENAFU lekaszálya olcsón eladó. Cim a kiadóban.

FERFISZABÓ munkát, javítást, vasalást olcsón vállalkozok. Házhoz is megyek. Kerekes György. Str. Fântânelei 29., (Vasvári Pál-ucca).

ELADÓ JÓKARBAN levő „Minerva” autó sürgőssége miatt jutányosan, esetleg könnyű kocsival kicserélném. „Csak készpénzért” jellegre levelet a kiadóba kérek.

2 SZOBA, konyha kiadó különbejáratú olcsón. Calea Regele Ferdinand 101.

KÜLFÖLDRE utazás miatt olcsón eladó jókarban levő külvárosi ötlakásos ház. Viz, villany. Cim a kiadóban.

CSINOSAN butorozott különbejáratu szoba 1 vagy 2 személyre teljes ellátással, fürdőszobahasználattal nőknek, vagy férfiaknak kiadó. Értekezni Reg-Ferdinand 70., (Egyed-étterem).

ELADÓ 500 KÖTET könyv egy tömegben 1—2—4—5 és 10 lejes árban. Cim a kiadóban.

EDÉNYEK, háztartási cikkek sürgősen eladók. Cim a kiadóban.

MEGISMERKEDNÉK és mozipartner lennék független és vagyonos urihölgynek. Házasság nincs kizárva. Jelige „Rembrandt”.

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba olcsón kiadó. Heltai-ucca 2.

Lapunkban hirdetni, biztos siker!

Olcsó husnak hig a leve...

Éhenhainak a piaci árusok is a mai terményárak, vevő- és pénzhiány mellett

(Cluj-Kolozsvár.) Felhőkbe bontult, szürke hajnal költi fel a kerékeseket és piaci árusokat. Benépesedtek a terménypiac. Egyelőre csak árusokkal, akik lerakják a holmit, többnyire öregasszonyok, szegények, összetörtek. De szüzenek a létért, mert élni kell. Nemsokára a piaci vámos is felbukkan a látóhatáron és kirózza a helypénzeket: kisárusokra 2-4 lej, akik pedig több kosarat helyeznek el, megfizetik becsületesen a 10 lej adót is.

Azután megkezdődik a forgalom, lassu csigalépésben. Néhány háziasszony végigszalad a kosarak között, válogat, alkuszik és nem vesz, csak a huszadik kofától. Ez így szokás. Addigra alaposan letöri az árakat. Majd nagy kosár holmikkal megrakodva, amiket 15-20 lejért vásárolt — hazatér.

Olcsóság van, kérem. Nevetséges árért mindent meg lehet kapni. Két lejért egy liter tejet, négyért egy kosár gombát... és egy tovább. Minden van a piacon, csak forgalom, vevő és pénz nincsen...

DE VAN KESERŰSÉG. Kegyetlenül sok a 96 éves Juli néni öreg szívében. Szegény, tegnap és tegnapelőtt nem birt forgalmat csinálni. Elkerülték a vásárlók. Most is könnyes a szeme, amikor megszólítom:

— Hogy hívják, néni?

— Gáll Jánosné, született Kúsi Juli.

— Kilencvenhatéves — mondják többen.

— Mennyit árult ma?

— Még semmit, csak megfizettem a vámot: 2 lej. Tegnap és tegnapelőtt nem tudtam semmit sem eladni. Kölcsön kértem három lej, kenyeret vettem vele, de nem laktam jól... tessék elhinni!

— Hol lakik?

— A Kétvízközt.

Tehát Juli néni ambícióból jobban mondva anyai szeretetből még most is járja az élet kálváriáját. Hajnalban kosarat vesz a piacra, megindul a Széchenyi-tér felé, mert ő anya. Értsétek meg, emberek! Juli néni dolgozik vállában, sárban. Magáért és a fiáért küzd. Mégsem veszi senki sem észre a rohanó vevők közül.

A következő kosaras özvegy Ötvös Józsefné.

— Aratáskor taposom a 67 évet — jelenti ki.

— Dehát, anyókám, az idén el-

készt az aratás...

— Akkor én is később leszek 67 éves. Pedig nagyon hosszú volt ez az év.

— Mennyit árult?

— Tíz lejt, ami nem az enyém. Nyolcvan lejért vásároltam ezt a pár kosár árut, amit itt lát és amíg el nem adom s ki nem fizetem, addig nem tudom, mi a hasznom belőle. Három napja árusok. Összesen 45 lejre adtam el.

KENYERES KOMÁNÉK BARÁTSÁGA

Nem bírok betelni a bámulatól. Két öregasszony, két árusítókománé együtt három lej kupaogat össze s az egyik a sátrak felé indul. Pár perc múlva visszatér. A kenyeret egy harmadik kettévágja és igazságosan elosztják. Mohón esznek. A szemük kidülled, nem látnak semmit maguk körül, csak azt a darabka Isten áldását, amit kaptak.

— Mi a neve?

Gyanakodva néz, nagykesőre válaszol:

— Özvegy Szász Józsefné. Hetvenkétéves vagyok. A leányomat tartom.

— Mondja, lelkem, miből él?

Sirva fakad. Nem felel. Sors-társai is megkönnyezik. Kezébe dobok három lejt. Férfi létemre

nem bírom tovább. Elmenekülök.

Fennebb tejet árulnak a falusiak. A tehéntej ára két lej, a másik három. Nincs mit kérdezni. Megállapítom egyszerűen, hogy egy tehén egy télen 4 ezer lejre fogyaszt el szénát, a tejeskocsi adója 5 ezer lej és a ló, ami naponta beszállítja a tejet, 24 óra alatt 30 lej ára zabot eszik. Mindennek ellenére csak két lej egy liter tej. Hol itt a haszon? Ki fizeti meg a rengeteg fáradságot? Az emberi munkát? A mindennapi kenyeret?...

Végetért a piaci szemlém. Haza felé ismerős asszonnal találkoztam. Arról panaszkodott, hogy „ezek a falusiak mindig lefőljözik a tejet.”

— Ha nem sértem, mennyiért vette literét?

— Két lejért.

— Akkor ne csodálkozzék, hogy rosszat kapott.

És ne csodálkozzék az illetékes hatóság sem, ha tejrazziák alkalmával nyolcezer literből 1500-at el kell önteni, mert ilyen árak mellett éhenveszhet az a paraszt is. Jobb lenne, ha először maximumálnák a tej árát legalább öt lejben s csak azután büntetnék meg a spekuláló tejesgazdákat.

P. J.

Le akarták mondani igényeikről a brassói vasutasokat nyelvvizsgájuk sikertelensége esetén

(Cluj-Kolozsvár.) Annak idején a „Jóestél!” részletesen beszámolt a CFR. vezérigazgatóságának azon rendeletéről, amellyel 570 magyar vasutast az államnyelv nemtudása miatt elbocsátott a szolgálatból, mégpedig minden nyugdíjjogosultság és végkielégítés nélkül.

Az Országos Magyar Párt közbenjárására a CFR. visszavette az elbocsátott magyar vasutasokat azzal, hogy novemberben újból nyelvvizsgát kell tenniük.

Érdekesség szempontjából közöljük, hogy mikor a brassói műhelyfőnökség a visszahelyezési rendeletet a vasutasoknak kikézbécsitette, egy román nyelvű deklarációt akart velük aláírni, amely szerint

abban az esetben, ha novemberben a vizsga nem sikerül-

ne, a vasutasok az állammal szemben mindennemű igényeikről lemondanak.

Dr. Willer József magyarpárti képviselő tegnap feljelentést tett ezért a brassói műhelyfőnökség ellen s jelentésében nemcsak embertelennek, hanem törvénytelennek is nyilvánította a műhelyfőnökség eljárását, amellyel szemben megfelelő orvoslást kíván.

A CFR. vezérigazgatósága úgy informálta Willert, hogy a brassói műhelyfőnökség akciójáról a központban mitsem tudnak.

Ez csak egyéni akció lehet, amelyet a vezérigazgatóság is elítélt.

A képviselőt megnyugtatták abban az irányban is, hogy azonnal intézkednek a kifogásolt deklaráció hatálytalansága és visszavonása tárgyában.

Még mindig remélik a solymári bányakatasztrófa rétt áldozatának megmentését

(Pilisszentiván.) A solymári izszipbörtönből megmentett kilenc bányász már teljesen felépült és legnagyobb részük hétfőn munkába áll.

Az orvosokat fölötte meglepte, hogy a bányászok 86 órai rettentő szenvedés és éhezés után is, ilyen gyorsan és tökéletesen visszanyerték frissességüket.

A mentők még mindig nem akadtak az aknábaszorult két bányász nyomára, de a bányagaz-

gatóság még nem adta fel a reményt, hogy a szerencsétlen embereket végül mégis megtalálják. A bányagazgatóság a legerélyesebben cáfolja, hogy a kotrógépek emberi testrészeket is sodortak volna ki, hogy tehát az aknába rekedt embereket a beomlott betonfal darabokra törte volna.

A hatósági nyomozás a szerencsétlenség ügyében tegnap megindult, hogy a büntető felelősséget megállapítsák.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az

Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait

Kolozsvár—Marosvásárhely menettérti jegy ára Lei — — — 250

Kolozsvár—Szászrégen menettérti jegy ára Lei — — — 280

Kolozsvár—Mócs menettérti jegy ára Lei — — — — — 120

Szászrégen—Marosvásárhely menettérti jegy ára Lei — — 70

Igazoló-könyvecskével rendelkező közúti tisztviselők részére a Kolozsvár—Marosvásárhely menettérti jegy ára 200 L.

Igazgatóság.

RÁDIÓ

VASÁRNAP, július 9.

Bucuresti. 12: Könyvi zene, 13: Szimfonikus gramofon. 15:40: Könyvi lemezek. 18: Marcu zenekar. 19:15: Marcu zenekar. 20:20: Tánclemez. 21: Schram mel négyes. 21:20: Rádiózenekar. 22:25: Georgescu Lisette bécsi dalokat énekel.

Budapest. 11: Ref. istentisztelet. 12: Egyházi zene és szentbeszéd, majd a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Szünetben Papp Jenő rádiókrónikája. 15: Gramofonlemez. 19: „Kinn a pusztán”, írta Szalay László dr. Felolvassa: Fejér József dr. 21:30: A gyermek — nyilatkozik. Stelle Adorján vidám csevegése. 22: Góthné Kertész Ella és Góth Sándor művésztje. 23: Berend Endre szalon- és jazz-zenekara. 24: aradi Farkas Sándor és cigányzenekara.

Bécs. 9:25: Gramofon. 11:11: John Elemér bariton-hangversenye. 12:25: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 16:35 Dvorzsák F-moll trió. 17:45: Rádiózenekar. 23:15: Bura Sándor és cigányzenekara Budapestről.

HÉTFŐ, július 10.

Bucuresti. 15: Gramofon. 15:40: Könyvi lemezek. 18: Rádiózenekar. 19:15: Rádiózenekar. 20:20: Zenekari művek gramofonon. 21: Theodorescunégyes. 22:30: Sibiceanu és Kofler zongoraművészek. 11: 1. Carvantes: Don Quijote kalandjaiból. 2. Tortareceptek (Felolvasás). Közben gramofonlemez. 13:05: Garai Margit gordonkázik, Turcsik Gizella énekel. 14:30: Mándits szalonzenekar. 16:30: A rádió diákfelőrája. „Hogyan utazzunk.” 17: „Kisértéjtárás.” Nyáry Andor elbeszélése. 18: Radcsné. Bock Hilda bécsi dalokat énekel. 18:30: „Az angol férfidivat forradalma” (Londoni levél). Irta: ifj. Hegedüs Ádám. 19: Gramofonlemez.

Bécs. 12:30: Parasztszene gramofon. 13: Rádiózenekar. 16:55: Gramofon. 18:55: Ifjú művészek bemutatkozása. 19:30: Zenei utazás a Kaukázusban, gramofonon. 20: Tündérek, szelemek és démonok a zenében. 21:55: Régi bécsi zene. 23:20: Horváth Gyula cigányzenekara.

— Dunai palackposta útján esábitják Ausztriába a külföldi fürdőzőket. A propaganda újszerű módját eszelte ki a bécsi idegenforgalmi hivatal. Palackpostát utaztatnak a Dunán, a tetszetős külsejű palackokban két nyelven fogják meghívni a déldunai országok lakóit az osztrák fürdőhelyekre. A meghívókhoz utalványokat is csatolnak, amelyek kedvezményes utazásra jogosítanak. Lesznek a palackokban képes levelezőlapok Ausztria festői tájairól és egyes üdülőhelyek szállodáinak, penzióinak utalványai, amelyeknek ellenében olcsóbb ellátást nyújtanak.

HÁZTULAJDONOSOK!

EZ az amit Önöknek el kell olvasni. Ha lakója felmondott, még ma jelentse be, mert NEM kaphat jól fizető lakót mindég. Kiszármazási díjat nem fizet. Negyedévi nyilvántartási díj SOK 20 lej. — Siessen, hogy a lakó közül a legkomolyabbakat küldjük.

„UNICUM”
Calea Victoriei 5a.

A „Caps“ mégis magához ragadta az állami faszállítások monopóliumát

Kilencvenhatmillió lej értékű faanyagot szállít az Autonóm Erdőpénztár a hatóságoknak

(Cluj-Kolozsár.) Részletesen megírta a „Jóestél“, hogy a pénzügyminisztérium és az Autonóm Erdőpénztár között tárgyalások indultak meg, hogy az állami nyereség részesedést az Autonóm Erdőpénztár természetben fizesse meg az államnak.

A tárgyalások eredményeképpen a fatermelő és a fakereskedő tiltakozása ellenére az Autonóm Erdőpénztár és a pénzügyminisztérium között ez év január 20-án egyezmény lépett életbe, amelynek értelmében

a hatóságok épületfaszükségletét, tüzfát és más faanyagot az Autonóm Erdőpénztár szállítja az állami nyereség-részesedés fejében.

A szerződés megkötése ellen úgy a fatermelők, mint a fakereskedők hevesen tiltakoztak s kimutatták, hogy

a Caps, a monopóliumhelyzetet kihasználva, súlyos károkat okoz a belföldi fakereskedelmeknek,

de különben is

a szerződés ellentétben áll az államszámviteli törvénnyel, amely szerint a hatóságok anyagbeszerzéseit a kedvezőbb ár elnyerése érdekében nyilvános árlejtés útján kell eszközölni.

Hiába volt minden tiltakozás, a fakereskedők és fatermelők akciója sikertelennek bizonyult.

A pénzügyminisztérium továbbra is a Capsnak juttatta a megyék faszükségletének ellátását s így ezektől a szállításoktól a magánvállalatok teljesen eltek.

—A minisztertanácsi jegyzőkönyv felhatalmazza az Autonóm

Erdőpénztárt, hogy az államnak fizetendő nyereség részesedését ellenében szerszámfát, épület és tüzfát szállítson 96.584.790 lej értékben a hatóságok közérdekű építkezéseire és fabeszerzéséhez.

Értesüléseink szerint a fatermelő vállalatok még egy utolsó kísérletet tesznek, hogy az illetékes kormánytényezőket jobb belátásra bírják és meggyőzzék a

kormányt arról, hogy a Caps monopóliuma a fatermelő vállalatok újabb sorát kényszeríti likvidálásra és üzemük beszüntetésére, ami a munkanélküliség tovább emelkedését vonja maga után, nem is szólva arról, hogy az államot súlyos károk érik egyrészt a Caps által diktált magas árak miatt, másrészt pedig az adók és illetékek csökkentése következtében.

Ötszáz turista jelenlétében avatták fel a biharfüredi BTC menedékházát

(Stina de Vale-Biharfüred.) Az esős idő ellenére rendkívüli érdeklődés nyilvánult meg a Bihar Turista Club által felépített biharfüredi menedékház felavatási ünnepélye iránt. Kora hajnalban érkeztek Belényes felől a nagyváradi turisták, míg a kolozsvári turista egyesület: Aurora, KKASE, TC, és a „Kolping“ Legényegylet a Drăgan völgye felől jöttek. Biharfüreden a szép stílusban épült tornyos, egyemeletes menház, ahol a felavatási ünnepséget tartották, fogadta a kirándulókat. Az avatást ünnepélyes szertartás mellett tartotta meg Frențiu Valer gör. kath. püspök, aki délben 1 órakor felszentelte a menedékházat. Ezután a BTC bordó és ezüstszurke zászlóját a menedékház tornyára tűzték. Az ünnepség után a biharfüredi vendéglő termét és teraszát zsufolásig megtöltötték a budapesti, aradi, nagyváradi és kolozsvári kirándulók. Banketet rendeztek, amelyen megjelent Popovici Péter nagyváradi prefektus, Parlan Silviu prefektusi titkár és Pop Danila

tábormeg. Az Aurora nevében Duma Vasile, az EKE-től dr. Balogh Ernő, Haggibber: Zárdos Árpád, KKASE: Schuster Viktor, TC: Farkas József, mondtak egyetük nevében köszöntő beszédet. Pontosan két órakor a kolozsváriak eltávoztak. Távozásuk után Papp Lajos a BTC főtitikára ünnepi ódáját szavaltta el, majd a belényesi Turing Club részéről dr. Mihesan, a Crisana-tól Cosma György, NAC: Pártos Kató, a nagyváradi „Kolping“: Voinar Pál, a kolozsvári „Kolping“ nevében Györke Márton tartottak beszédet. A Magyar Turista Szövetség (Budapest) Papp Dénes, dr. Peitler Gyula képviselték. Dr. Radó Pál megköszönte az egyesületek kiküldöttjeinek az őszinte turistaszereget és együttérzést. A lélekemelő ünnepség úgy a bihari, mint az erdélyi turistákra, valamint a magyarországiakra is felejthetetlen lesz. A gyönyörű vidéket a többi turisták késő este, hatalmas autókra ülve hagyták el. (Gy. M.)

A hétről

A hét elején lépett fel a szatmári püspöki konviktusban Pelle István, a tornászmagyar világbajnoka. Mielőtt a legmodernebb tornaszereken bemutatta volna losangelesi olimpiai gyakorlatait, amellyel már másodízben szerezt meg magának a tornasportban a világ hegemoniáját — dr. Schlagger Nándor tartott magyarul előadást a testnevelés előnyeiről. Erre a nézőtérén valami Ilicsu nevű csendőrhadnagy idegesen felugrott a helyéről és Saljapint megszégyenítő organummal követelte, hogy beszéljenek az állam nyelvén, mert nincsenek Magyarországon.

Ez a kínos helyzet előidézt tapintatlan fellépés arra serkentette Lőrincz Lajos gimnáziumi igazgatót, hogy románul üdvözlje — az abból mit sem értő — magyar világbajnokot.

Pelle — aki Kolozsváron holnap délelőtt 11 órakor fogja produkcióját a Magyar Színházban bemutatni — hogy megkímélje magát a Szatmárhoz hasonló kellemetlen incidensektől, szorgalmasan hozzáfogott — románul tanulni. E nyelv elsajátítása terén azonban sehogysem tudja magát „feltornászni.“

Mert nem minden a „világbajnokságtól“ függ! ...

A múlt héten kirobbant különös családi botrányt, amelynek főszereplője egy Petrescu nevű diák volt, aki a bukaresti kereskedelmi akadémián Seclariu kollegája nevében vizsgázott, a héten újabb hasonló eset követte.

Ezúttal a képességeiben bizalmatlan Tantu Constantin, munténiai pénzügyigazgató küldött maga helyett „jó pénzért“ felelni egy vállalkozó szellemű fiatalemberrel. A pénzügyigazgató urat ugyanis csak vizsgáinak sikeres letétele után véglegesítették volna állásában. A vizsgán azonban kiderült a csalás, amennyiben Rogasky, német szakos tanár a „diákkártyát“ fényképe alapján összehasonlítást tett és megállapította, hogy a vizsgázó Tantu észrevehetően idősebb a kártyképen, mint életben — a katedra előtt. A „völt“ pénzügyigazgató ellen egyébként megindult a büntető eljárás.

Pénzügyigazgató ur: Van egy nagy szerű tippem! Tud Ön arról, hogy Londonban most jött forgalomba az ugynevezett „professzorautomata?“ Hozason egyet Londonból, dobja bele a tandíjat és azonnal megkapja a bizonyít-

ványt, aminek bonitása nem a tudástól függ, hanem természetesen a bedobott tandíjösszeg magasságától. Ennek rendkívüli előnye lesz Önre nézve, mert amennyi pénze Önnek van, még „jeles“ bizonyítványt is vásárolhat. Nemdebar?

Kellemetlensége pedig sosem lehet belőle, mert az automata-tanár urnak meg van az az istenáldotta jó szokása, hogy egyáltalán nem kíváncsi a — „diákgizolványra!“ ...

Felemelt érzésekkel és leszállított helyárrakkal „en-gros“ esküvő volt tegnap a berlini evangélikus templomban, ahol 50 jegyepár esküdt egymásnak „bizonytalan“ időre hűséget.

Megemlítésre méltó, hogy a vőlegények valamennyien „rohamosztagosok“, akik mindig készek elrohanni a fenyegető veszély elől. Ezúttal azonban — minden külön „meggondolás“ helyett a vesztükbe rohantak ...

Pech! Őszinte részvétet érzek szegények iránt! ...

„... Hogy annyi idők múltán újra itt vagyok, mint fényes pillangók színes raja szállja meg a lelkemet a sok kedves emlék és valami kellemes mámorba ringat. Életem tavaszának bimbói fakad-

Szamosfalvi gyógyfürdő

Sós, kénesvíz és iszapfürdő. Ivó és fürdőkurák. Erős rádium kiszugárzás. Állandó autóbuszjárat a Nemzeti Színház elől.

SZÍNHÁZ és MOZI

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön premier: Szerelmes bakák. Főszerepben: Patt és Patachon, kacagás világbajnokai. Következő műsor: A három törvénye. Főszerepben: Don Jose Moyca.

A SZINKÖR MOZGÓ MŰSORA.

Szombat és vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Férjfogás. Egy férfi, akinek szíve van. (Bónyi Adorján világsikerű) Egy kis senki című darabja után. A főszerepekben: Gustav Fröhlich, Maria Solveg. Rendezte: Bolváry Géza. Zenéjét szerezte: Robert Stolz.

Vasárnap, d. e. 11-kor: Pelle István olimpiai világbajnok, Morariu Albin, román tornászok és a Kolping tornászcsapat sportünnepélye.

ÉPÍTŐMUNKÁS MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap, július 9-én 3, 5, 7 és 9 órakor. Sodoma és Gomorra pusztulása. Monumentális filmsláger. Főszerepben: Várkonyi Mihály és Lucy Dorian. A filmet elsőrendű zenekar kíséri.

Hétfőn, szerdán 5 és 7 órakor utóljára: Sodoma és Gomorra pusztulása. Főszerepben: Várkonyi Mihály és Lucy Dorian.

CARMEN-MOZGÓ MŰSORA:

A varsói citadella. Előadások: pénteken és szombaton 5, 7 és 9 órakor, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor.

Dr. Jelen Gyuláné írja:

Fogorvosom tanácsára hazamosabb idő óta Perlot fogasztát és szájvizet használunk, minden eddiginél jobban szeretjük, mert a fognak különös fehérséget és fényt ad.

nak e városból, a Király-uccából, amelyben laktam és a Farkas-ucca Magyar Színházból, ahol játszottam. Kolozsváron kellemes csalódás ért: nem érzek fájdalmat! Csupán valami méla rezignáció fog el, valami édesbus érzés, valami jóleső melankólia ... Mint mikor az ember egy bájos dalt hall, amelyet szinte már elfelejtett. Ez kap bele lelkem hurjaiba és drága emlékek roszhangját ébreszti fel bennem. Mindenféle, amerre tegnap és ma jártam, ifjúkorom édes emlékei szólottak hozzám, mint Napoleon katonáihoz az évezredes piramisok! ...

Ezeket mondta a Newyork kávéház ujságíró törzsasztalánál pipázgató Rózsahyri Kálmán, a budapesti Nemzeti Színház örökös tagja, aki pár napra Kolozsvárra jött — „emlékezni“, „fiatalodni“ ...

Ezeket is csak akkor mondta, miután eltettem a márványszaltáról a papírt és a ceruzát ...

Rózsahyri ugyanis nem akart interjút adni. Pedig előkelő művészi levegőből akartam izelítőt írni — intimításokról — a közönségnek.

Nem sikerült. Az a kevés azonban, amit Kálmán bácsi mondott, belepérelődött a szívembe mély, kitorolhatatlan nyomokkal ... Rajnay Tibor.

HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 64-66., balra

Naptár
Julius 9. Vasárnap. Róm. kat. Veronika. Prot. Louise. Gőrg. Pangratie. Izr. Támuz. 15.

Jó estét!

EGYKE-RENDSZER

— Oloasta? Hitler behozta Németországban az egyke-rendszert.
— Hogy-hogy?
— Mert az országnak csak egy pártot engedélyez ...

MEGBUKOTT A VILÁG-KONFERENCIA

— Hallotta? Megbukott a londoni konferencia.
— Akkor ismétlésre utasítják: újabb konferenciát hívnak egybe ...

ÚJ FOGYÓKURA

— Az amerikai nők új fogyókurát találtak ki: fára másznak.
— Akkor különösen jól fogynak majd azok, akik lezuhannak a fáról ...

NÉMET HUMOR

Hölgy (a mézárósnál): Kérem, aprítsa fel ezeket a csontokat.
Mészáros (a segédjéhez): Segéd ur, törje össze a nagyságos asszony csontjait ...

ANYAVÉDELEM

A kolozsvári autóbuzson a nagyon szép fiatal mama ül szintén szép kislányával. Velük szemben ül egy fiatalember, aki állandóan és erősen fixirozza a mamát. Egyszerre csak megszólal a kislány:
— Bácsi kérem, már eleget nézte a mamámát, most már nézzen engem is ...

— IDÓJÁRÁSJELENTÉS. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint felhős, esőre hajló, helyenként zivatarra hajlamos idő várható.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** Fortuna, Piata Unirii (Főtér), Higea, Piata Mihail Viteazul (Széchenyi-tér), Sotropa, Piata Cuza Vodă (Bocskai-tér), Mircea, Cal. Regele Ferdinand (Ferenc József-ut).

— **Gyászistentisztelet Ferdinand király halálának hatéves évfordulója alkalmából.** Curtea de Argesben és Bukarestben egyszerre tartanak ma délelőtt hivatalos gyászistentiszteletet I. Ferdinand király halálának hatéves évfordulója alkalmából. A Curtea de Argesi családi sirnál az egyház pont tizenkét órakor tartja meg az első istentiszteletet Károly király, Mihály nagyvajda, a királyi család tagjai, a marsalok, a kormány és az udvar által meghívottak jelenlétében. A fővárosban a Domnita Balasa templomban tartják meg az istentiszteletet, amelyen kötelesek résztvenni a fővárosban tartózkodó összes püspökök és teológiai tanárok. Hivatalos rendelet értelmében ma délelőtt 11 órakor az ország összes templomaiban gyászistentiszteletet tartanak az elhunyt Ferdinand király emlékére.

— Az angol királyi pár házasságának 40 éves évfordulója. A brit birodalomnak nagy ünnepe van. Az angol királyi pár ma ünnepli házasságának 40 éves évfordulóját. A világ minden tájáról számtalan üdvözlő táviratot kaptak. A londoni lapok nagy cikkekben számolnak be a királyi pár öröndetes családi eseményéről.

— **Agyba-főbe verték az erdészt a falopásért megbüntetett földművesek.** Dehelean József és Dehelean Jakab Elavodai baptista földművesek haragudtak a község erdészére, amiért az falopással megbüntette őket. Elhatározták, hogy végeznek vele. A kedvező alkalom elérkezett. Nehány nappal ezelőtt Ciucilita József erdész fellegével együtt egy szomszédos községben lakodalman vett részt és a késő éjszakai órákban gyalog tért vissza a kladavai völgyön át. A község közelében leste meg a két baptista földműves az erdészt, akit megfámadtak és botokkal agyba-főbe verték úgy, hogy Ciuculita eszméletlenül terült el a földön. Felesége a községbe szaladt segítségért és a szolgálga segítségével hazaszállította a férjét. Az ügyesség gyilkosság kísérlete címen emelt vádat a két merénylő ellen.

— **A legújabb fogyókúra — a fáramászás.** A legújabb amerikai szépségápoló módszer a — fáramászás. Az amerikai nők számára már nem elég a sok eddig ismert fogyókúrás módszer: ezért tértek rá erre az új sportra. Minden fürdőhelyen és weekend-telepen árulnak már biztonsági öveket és lábra szerelhető kapaszkodó vasakat, amelyeneket a távirópóznák szerelői szoktak viselni. Halalmas fákra kuszának fel a fogyóni vágyó hölgyek s divatos fürdőhelyek parkjainak fái tele vannak fürdőtrikós, molett hölgyekkel. Hir szerint villámgyorsan lehet fogyni a fáramászástól, amely egyébként a láb formáját is nagy mértékben szépíti.

— **Románia és Lengyelország viszonyának megerősítésére tárgyalatok Bukarestben.** Jendrzejewicz lengyel miniszterelnök, aki Románia és Lengyelország viszonyának megerősítésére Bukarestbe érkezett, tegnap tárgyalásokat folytatott Vajda Sándor miniszterelnökkel és Mironescu belügyminiszterrel. A lengyel miniszterelnök tegnap Károly királynál jelent meg kihallgatáson, majd a tárgyalások után feleségével ma visszautazik Varsóba.

— **Autóengedélyhez nem kell fénykép.** A pénzügyigazgatóság ezúton közli az érdekeltekkel, hogy az automobilon engedélyei számára a fényképet csupán a megyei és járási orvosoknak kell leadniuk, nem pedig az összes autótulajdonosoknak, mint azt ezelőtt hirdették.

— **Kilencmilliárd lejjel felemelik a bankjegyforgalmat.** Bukaresti hírek szerint a Nemzeti Bank 9 milliárd lejjel fel akarja emelni a jelenleg forgalomban levő pénzmennyiséget. Eszerint az ország pénze a jelenlegi 21 és fél milliárdról 30 milliárdra emelkednék.

— **Mi az oka a Medárd-napi esőről elterjedt néphitnek?** Néphit: ha Medárd napján esik az eső, akkor negyven napig mindig rossz lesz az időjárás. Medárd napja június 8-án volt. Esett. A néphit szerint július 18-ig esős, borult időre lehet számítani. Ez a babona, sajnos, az idén alighanem megtörik e varázs és megkezdődik a várva várt meleg nyár. A hivatalos időjósok azt is tudják, hogy a Medárd naphoz fűződő közhit nem babona, hanem tudományos alappal bíró megfigyelés. A közép-európai nyárnak ugyanis van olyan típusa, amelynek esős jellege éppen Medárd napja körül mutatkozik meg és ez az időjárás rendszeresen a nyár első részét foglalja le. Ennek azonban nem kell negyven napig tartania, de tény, hogy még július elsejét is megszokta zavarni. Mint a legújabb jelentés közli, ennek a periódusnak már a végén járunk s bár tegnap éjjel még esett az eső, lehet, sőt valószínű, hogy ez a zivataros Medárd utolsó erőfeszítése volt.

— **Megszökött a fogház lopásért elítélt lakója, aki egy hónap múlva kiszabadult volna.** Erdekes fogócska történt tegnap Aradon. Néhány hónapja lakója az aradi ügyészség fogházának Józsa András, akit tolvajlásért ítélték el és akinek mindössze egy hónapja volt még hátra büntetéséből. Józsa, akinek magaviselete ellen eddig semmiféle panasz nem merült fel, a földéken dolgozott több társával a tavasz beállta óta. Tegnap is kivitték a többi fogollyal az ujaradi úton levő földekre, amikor azonban a munka végetért és a foglyokat vissza akarták kísérni az aradi fogházba, észrevették, hogy Józsa eltűnt. Kiderült, hogy a fogoly egy óvatlan pillanatban megszökött. Széleskörű nyomozást indítottak a szökevény kézrekerítésére.

— **Pénzbüntetésre ítélték a mézáróst, mert azzal fenyegette meg az adóvégrehajtót, hogy levágja a fejét.** Dogmanov János aradi mézáróst hatóság elleni erőszak címen állították tegnap bíróság elé. A vád szerint a mézáros először kiutasította üzletéből, majd megfenyegette az üzletében foglalás céljából megjelent adóvégrehajtót. Feljelentésében a végrehajtó azt állította, hogy a mézáros feléje kiáltotta: Ha nem megy ki, levágom a fejét. A tárgyaláson a mézáros kijelentette, hogy a végrehajtó sokat zaklatta s ezért fenyegette meg, de nem gondolt pillanatig sem arra, hogy fenyegetését végre is hajtsa. A bíróság 1500 lej pénzbüntetésre ítélte a fenyegető mézáróst, azonban büntetését három évre felfüggesztette.

— **Lemondta európai utját Norman Davis, Roosevelt elnök bizalmasa.** Nagy meglepetést keített világszerte az a hír, hogy Norman Davis, ismert amerikai diplomata, Roosevelt bizalmas embere, akinek ma kellett volna Európába indulnia, utját lemondta és kijelentette, hogy többé nem lép Európa területére. Elhatározásának oka teljesen ismeretlen.

FURUNCULOL

(kenőcs)
a legjobb szer **FURUNCULUS** és más **KELÉSEK** gyógyítására.
Kapható gyógyszerárban és drogériában

— **Halálasztott nyolc háremnőt Egyiptomban az összeomlott ház.** Eddig még ki nem derített okokból az egyiptomi Eluanban egy egyemeletes ház hirtelen összeomlott. A romok között 8 nőnek találták meg a holttestét, 6 nő pedig halálrasedesült. A ház az egyik beynek volt a tulajdona, aki a házat háremnek rendezte be. Ez a magyarázata annak, hogy a kritikus pillanatokban, amikor a ház összeomlott, csak nők tartózkodtak benne.

— **Nővére hirtelen halála miatt mérget ivott és meghalt a fiatal leány.** Végzetes kettős szerencsétlenség történt tegnap délután Iasi város egyik forgalmas utcáján. Goldenberg Ida özvegyasszony, aki nővérel, a fiatal Etával hazafelé tartott, mielőtt még lakásukat elérte volna, rosszul lett és az utcán hirtelen meghalt, mielőtt orvosi segítséget kaphatott volna. Mellette levő testvére, aki szemtanúja volt a váratlan halálnak, annyira megrémült, hogy amint hazatért, abban a pillanatban gyorsanölő mérget vett be és rövid időn belül ő is meghalt. A két nővér tragikus halála nagy részvétet váltott ki az egész városban.

— **S. A. és S. S. vicekért hat hónap jár Németországban.** A mannheimi törvényszék hathónapi börtönre ítélte egy lakatosot egy viceért. A vice meglehetősen ártatlan volt. A lakatos egy korcsmaasztalra krétával négy betűt írt: „S. A. S. S.” Ezt a nevet Németországban mindenki ismeri: a „Sass” fivérek Németország leg-híresebb betörői. A lakatos ezután krétával függőleges vonalat húzott az A. betű után, úgy, hogy a betörők nevét külön választotta S. A.-ra (rohamsztag) és S. S.-re (nemzeti szocialista testőrség). A vice miatt feljelentették és nyomban tartóztatták. Soronkívül tárgyalták ügyét és hathónapi börtönre ítélték.

— **Állványépítő munkások harca a temesvári kőművesmesterek ellen** A temesvári állványösszeomlással kapcsolatban az építőmunkás-ság gyűlést tartott, amelyen elkeseredett vádak hangzottak el egyes kőművesmesterek ellen. Ma már az a helyzet — mondták — hogy a mesterek spórlásból egyszerű napszamosokkal építettek állványokat és nem állványozó munkásokkal. Végül elhatározták, hogy harcot indítanak a város által tervbevetett építőipari rendőrség mielőbbi felállításáért.

FELKÉREM enyedi, szamosújvári, dési és zilahi vendégeimet, hogy kolozsvári tartózkodásuk alatt keressék fel a Magyar Színház mellett (v. Malom-u. sarok) bodega-éttermet, ahol nyári kert-helyiséget is létesítettem. Kitünő konyha. Különleges enyedi fajok. Olcsó árak. Farkas Balázs.

Ha **KEREKES** bácsinál iszol, eszel, akkor **beteg soh'sem** leszel! **Minden este FLEKKEN** sütés!

„Az ember tragédiája” román előadására készül a rehabilitált Pavel Constantin

„Mindenki megmarad a Román Operánál, akire szükség van” - Utat a fiataloknak
Az operai igazgató a jövő sziniszazon munkarendjéről

(Cluj-Kolozsvár.) Perének törvényszéki tárgyalása után beszéltem először Pavel Constantinnal, a Román Opera meghurcolt igazgatójával. A hosszadalmas, éjszakákba nyúló bírósági tárgyalások felőrlték idegeit. Kedvtelen, szótlan volt. Csupán árnyéka volt önmagának. Ilyen tragikus lelkiállapotban többször hangoztatta: — Kiderült az igazság. Rehabilitáltak. És most bizakodással várom, hogy a bírósági rehabilitációt

a társadalmi elégtétel fogja követni.

NYOLC HÓNAPPAL AZ ÍTÉLET UTÁN

Pavel Constantin kolozsvári opera-igazgatónak nem kellett sokáig várakoznia. Nyolc hónapra a bírósági ítélet elhangzása után, június 8-án

minisztertanácsi határozattal visszahelyezték Pavel Constantint a kolozsvári Román Opera élére,

oda, ahol művészi sikereit aratta, ahol méltóan tölti be hivatását. A minisztertanácsi határozat nemcsak elégtételadás volt az őszfeji igazgatónak, hanem elismerése és megbecsülése a művészetének is. Elégtételadás volt a közönségnek is a minisztertanácsi döntés, mert aki ismerte és értékelte a kolozsvári Román Opera élén kifejtett munkásságát, bizott benne, hogy rövidesen visszakérül oda, ahonnan rosszindulatú rágalomokkal eltávolították.

ELEGTÉTEL ...

A második találkozásom Pavel Constantinnal tegnap délután történt. A párnázott, elegáns berendezésű irodájában fogad. Süppedő fotójában helyet kínál s miközben a színházi szabónak megadja a szükséges utasításokat az egyik közeli újdonság jelmezeinek a készítésére, megfigyeltem érdekes alakját.

Nyoma sincs rajta az első találkozás alkalmával észlelt tragikus jelenségeknek, csupa derű, optimizmus, életvidámság és munkakedv uralkodik rajta.

Egyszerű szürke ruhában van, barna félcipőben. Smaragdköves gyűrű az ujján és sajtóságon van érdekes, dus művészies haja van.

MATEMATIKAI PONTOS-SÁGGAL TÖRTÉNT

— Hát, mit mondjak? — néz

rám csodálkozó szemekkel. — Ennek matematikai pontossággal így kellett lennie.

Pillanatig sem vontam kétségbe, hogy visszakerülök az opera élére. Csupán azon mulott a kérdés, hogy

birom-e idegekkel.

És ime, Isten kegyelméből ezen is tullestem. Napok óta dolgozom újra.

Készülődöm máris az új sziniszazonra.

Sok, temérdek sok munka vár reám.

Aziránt érdeklődtem, hogy lesz-e változás az operánál.

MŰVÉSZET A FONTOS ...

— Nem hiszem, hogy személyi

Madách, Shakesperare, Molière, Rostand műsoron

— Tervek? A tervek csak akkor érnek valamit, ha azokat megvalósítjuk.

Most dolgozom az opera és nemzeti színház repertoár-darabjainak összeállításán. Szándékomban van a jövő sziniszazonban

több új operát bemutatni,

igy többek között a Romeo és Juliát, az Afrikai nőt, Francesco da Rimini-t, stb.

Az operetteket is favorizálni fogom.

Műsorra vesszük Suppé: Boccazio-ját, Millöcker: Koldusdiák-ját, azonkívül Offenbach: „Orfeusz az alvilágban” és Szép Heléna című klasszikus operetteit. A drámai előadások keretében

a magyar Madách Imre: Az

változtatásokat fogok eszközölni.

Mindenki megmarad, akinek személyére szükség van. Személyes bosszu, vagy egyéb körülmény nem játszhatik közre a művészi szempontoknál.

Mindenkire szükség van, akinek művészi teljesítménye az opera és drámai színház nivójának megtartásához és emeléséhez szükséges.

— Utat engedek a fiatal, ambiciózus tehetségeknek,

akik új szint és nivót jelentenek számunkra.

Tervei felől kérdezem.

ember tragédiáját fogjuk színrehozni,

Goga Octavian fordításában, azután Shakespeare-, Molière-ciklusokat rendezünk. Bemutatjuk Rostand világhíres „Cyrano de Bergerac”-ját és Ibsen „Peer Gynt”-jét Grieg kísérőzenéjével. Ezeket kívül még igen sok klasszikus és modern darabot elevenítünk fel. Ezek volnának a terveim, illetőleg munkarendem.

A viszontlátás reményében nyujtsa kezét s amint a süppedő szőnyegeken kifelé tartok, már hallom érces hangját, amint utasítást ad a színházi szabónak.

Azt mondják, így megy reggeltől-estig, amióta visszajött: frissen, lendületesen készül az új sziniszazonra.

Varga László.

Intézményesen biztosítják a munkanélküliek és szegények segélyezését

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap dr. Deleu polgármester elnöklésével a hatóságok és társadalmi egyesületek vezetőinek bevonásával értekezlet volt a városházán. Az értekezletnek az volt a célja, hogy a tél folyamán

a munkanélküli- és szegénysegélyezés intézményes biztosítását tegyék lehetővé.

Az értekezlet úgy döntött, hogy a munkanélküli segélyezés lebonyolítását

a Munkakamara és a munkügyi inspektorátus hatáskörébe utalják,

mivel idevonatkozóan törvény is intézkedik. A segélyezés módzatainak és a segély összehozásának megbeszélése végett szerdán újab értekezlet lesz a városházán.

Dr. Deleu polgármester indítványára hozzájárult az értekezlet ahhoz, hogy

a munkanélküli- és szegénysegélyezést külön válasszák.

A szegények segélyezését a város vezetősége fogja intézni. Ecélből közelebből szabályrendeletet fognak készíteni.

Ön sokkal takarékosabb ember,

mint szomszédja, de azért embertársi kötelessége őt figyelmeztetni arra, hogy sokkal hosszabb ideig él ruhája-fehérműje, ha azokat

CZINKNÉL tisztíttatja, festeti.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV. századból.)

IRTA: ZOMORA S. JANOS

Copyright by „Jóestél”

(62)

— Tisztelt Államtanács! Az, amit itt halottunk, az egész világot megdöbentheti. Egy örült ember díktaturájának vagyunk kiszolgáltatva. Ha ez az ember beváltja fenyegetését, olyan katasztrófa zuhan a világra, amelyet a történelem még nem jegyzett fel. Indítványozom azt, hogy azonnal lépjunk közvetlen érintkezésbe Magyararral. Világsítsuk fel a dolgok állásáról. Szinte bizonyosnak tartom, hogy hajlandó lesz hozzánk jönni. Ennek a kényesítő rendelkezésnek aláveti magát, hiszen a világ életéről van szó. Viszont mi Raxert felé azt a látszatot adhatjuk a dolgoknak, hogy öhaját végrehajtottuk. Kémikusaink egyébként is kísérleteznek egy új tápanyag készítésével és ha nálunk lesz a vezérgyár, talán könnyebben is megoldhatjuk ezt a problémát. Az időnyerés ebben a kérdésben most már a világ vitális érdeke.

Azután a VIII. kerület vezetője szólalt fel. Hatalmas, két méternél magasabb atléta, mint egy sötét bronz-szobor.

— Elvileg hozzájárulok az I. kerületi vezető indítványához, de kétszem, hogy Magyar elfogadja terüinket. Először is elfoglaltsága akadályozná meg, hogy hozzánk jöhessen s ahogy világszerte ismerik karakterét, semmesetre sem menne bele ilyen megfutamodásba s inkább nyiltan fog küzdeni mr. Raxert ellen. Mindenesetre kérdezzük meg az ő véleményét. Leghelyesebbnek találnám, ha az államtanács két delegátust küldene ki hozzá. Már is jelentsük be, hogy azonnal felkeressük és választ kérünk tőle, hogy mikor fogad.

Az Államtanács minden tagja hozzászólt a kérdéshez és rövid vita után az I. és VIII. kerület főnökeinek indítványát emelte határozattá azzal, hogy a delegációba éppen az indítványtevő kerületi két vezetőt jelölte ki, akik a gyűlés berekesztése után indulnak volna el Magyarhoz.

Még egy bejelentéssel tartozom az államtanácsnak — folytatta Al Bei Rid —, azonban pontos tájékoztatáshoz bemutatnom házi megfigyelő álmásunk felvett képeit az étherből, amelyek Raxertnek tőlünk való etávozásánál vétettek fel.

Al Bei Rid az elnök asztalon bekapcsolt egy konnektort. Az emelvény háttérben kocka alakú fekete üreg támadt, amelyben Raxert utja lett plasztikusán felvéve és egyuttal az állami légi megfigyelő utról eddig bement.

A fal üregében az első pillanatban egy Csavarr Robbanium látszott, amikor Raxert annak oldalán csapóajtóján belépett.

A a másik pillanatban a csavarr Robbanium belefuródott a levegőbe. Majd annak a leadóban lassított utja vonult el az államtanács tagjai előtt.

(Folytatjuk.)

Ne adja el hibás ruháját, mert égést, molyrágást, vagy bármilyen szakadást, művésziesen bestoppolok, vagyis eltüntetek.

HIRSCH férfiszabó, Cluj-Kolozsvár, Calea Victoriei No. 15.

6
hónapig hullámos lesz a haja, ha azt
TERKÁL-nál
(Vashid mellett, Astoriával szemben) **TARTÓSAN** ondo-
laltassa. Viz- és vason-
dolás, manicur. - Hajfestés
minden árnyalatban!

TÁRSADALMI ÉLET

NYÁRI UNNEPÉLY SZAMOSFALVÁN. A zamosfalvi intellektuális fiatalok 1953 július 15-én este nagy nyári ünnepélyt rendez a Biji Demeter ujjáépített vendéglőjében Szamosfalván, melyre tisztelettel meghívja a közönséget az Intéző bizottság.

AZ AURORA SPORTKLUB este rendez a tombolával és szeperevnyel egybekötött kertü mulatványos estét a Jardin de Paris (volt Zajzon-kert) fedett kerthelyiségében este 9 órai kezdettel. Belépődíj 20 lej.

TURISTAKIRÁNDULÁS. A CASE turistaszakosztálya július 9-én szeperevnyre való tekintettel csak egy napnyi sétakirándulást rendez az Özekekébe Feleken keresztül. Indulás reggel 7 órakor az Unitárius Kollégiumból. Vendégeket szívesen látunk. Tura-vezető Ferenczy Kálmán.

MÁRCIUS 19-ÉN A MAGYAR SZÍNHÁZBAN a Marx-ünnepélyen nagy aratott „Oroszlánkölyök” körülményes szerepelt gyermekek fogják teljesen új szindarabot lejátszani július 16-án a Monostori-ut 30. számú levő Zajzon-kertben. A gyermekek előadott szindarab próbái lázas készüléssel folynak. Az előadás iránt érdeklődés mutatkozik városunk körében.

Erőszakot követtek el az erdőben a 15 éves leányon s kivágták a nyelvét a bestiális legények. Borzas büncselekmény történt a közbeszterce közelében az erdőben. Két ismeretlen tettes az erdőbe csalgt egy 15 éves leányt. Itt erőszakot követtek el ellene, majd késsel kivágták a nyelvét és kivitték. A szerencsétlen leányt a kezétől kivül sulyos állapotban találtak meg. A rendőrség nyomában van a bestiális tetteseknek.

Főbelöltötték a csendőriök a börtönből megszökött, halálraírt rabgyilkost. Néhány nappal ezelőt a sziszei börtönből megszökött Marjanovics Petár halálraírt rabgyilkos. A csendőrség megmondta, hogy a szökevény Rubniban rejtőzködik. Körülvették rejtőhelyét s megadásra szólították. Marjanovics többszöri felszólításra sem adta meg magát, mire löktek és a golyók megölték. Egy gyorstűzelő fegyvert és egy bombát találtak nála.

Vizbefojtotta gyermekét, mert nem tudta eltartani a csábítójától hagyott leányasszony. Petrarre községben B. U. leányasszony néhány héttel ezelőt törvénytelen gyermeknek adott életet. A Visó folyó pár nappal ezelőt egy gyermekhullát vetett partra, amelyről megállapították, hogy B. U. gyermekének holtteste. Az asszonyt letartóztatták. Kihallgatása során azt vallotta, hogy a gyermek apja elhagyta, ő pedig képtelen lett volna eltartani és elnevelni a kis gyermeket. Ezért övötte el tettet.

Cluj, Str. Reg. Maria 3.
(volt Deák Ferenc-u.)

D. MOCIORNITA

Clujgyár cluji lerakatának olcsó árai:

Gyermek lakcipők . . . Lei 140—
Szines gyermek szandálok . . . 65—től
Elegáns női kivágoit cipők . . . 270—től

Garantált minőség!

Gerendákat és szikladarabokat dobtak a vasuti pályatestre az ismeretlen banditák

(Mărăsesti.) Az éjszaka folyamán könnyen végzetessé válható vasuti merényletet lepleztek le Cristesti közelében. A pályaőrök a vasuti vonalon

gerendákat és köveket találtak és éppen csak annyi idejük maradt, hogy a Galac felől közeledő vonat utjából a köveket és gerendákat eltakarítsák.

A merénylők látva, hogy gaztetük nem sikerült, az erdőn keresztül futva elérték a vasuti sinek elágazását s ott álltak lesbe. Megvárták a Csernovic—bukaresti gyorsvonatot és

arra sortüzet adtak le.

Az azonban nem sikerült a gyorsvonatot utjában feltartóztatni, mindössze néhány vagon ablaka tört be. Mărăsesti állomás főnöke táviratilag tett jelentést a vasutigazgatóságnak a kettős merényletről és azonnal segítséget kért.

SPORT

Pelle István tornászvilágbajnok Kolozsváron

Már csak egy nap választ el attól a tornaünnepélytől, amelyet a kolozsvári „Kolping” Legényegylet rendez a Magyar Színházban vasárnap délelőt 11 órakor Pelle István kétszeres világbajnok és Morariu Albin híres román tornászbajnok vendégszereplésével. Pelle István ma este érkezik Kolozsvárra Oswald Pál országos központi Kolping legényegyleti igazgató kíséretében. Az a nagyfokú érdeklődés, amely Kolozsvár társadalmi köreiben már jóelőre megnyívánul, csak azt bizonyítja, hogy nem mindennapi esemény lesz Pelle fellépése és Morariu szereplése. Külön érdekessége lesz a tornaünnepélynek a Kolping csapat szabadgyakorlata, a szédületes nyújtó és korlátgyakorlatok. A szebbnél szebb buzogány és gyürü gyakorlatok. Pelle gyakorlatairól a lovon, elragadtatással beszélnek. Ezt is látni

fogjuk. Nemkülömben műszabadgyakorlatait Morariuval egyetemben. E műszabad gyakorlataival bővölte el a losangelesi olympia zsürijének minden egyes tagját és hozta extázisba a százezrekre menő tömeget. Gyönyörködünk mindnyájan, legyünk ott mindnyájan.

AZ UNIVERSITATEA BUDAPESTEN. A Budai „11” vezetősége meghívta az Universitáeat, Ripensiat és a NAC csapatát Budapestre 2—2 mérkőzés lejátszására. A tero szerint mindegyik vendégcsapattal a Budai „11” játszaná az egyik mérkőzést, a másikat pedig az első liga valamely más, vállalkozó együttese Magyarországi sportkörök igea fontosnak tartják a román és a magyar futball ilyen irányu kimélyítését.

III KER FC—MTK 4:1 (1:1)
A baromvásártéri kispályán ját-

Megjelent a legfrissebb

RIADÓ

Főbb tartalma:

Loptak

és sikkasztottak ismét a Dermata-gyárban

Juliusi fagy

a strandon, ahol még télkabátban sem érdemes fürdeni

Kavicsharc

a „doftanai fogoly” és Stoica mérnök között a kolozsvár—nagyvárad országoton. Miért bocsátották el Stoicát a CFR. kötelékéből?

Diáktragédia

a göröltől a nagybácsi hűség és hitveség

Női hiúságra

gründolta egy okos direktor az üzemenet fokozását

Riadó viccek. Slágerdalok

Kapható minden trafikban és a „Jóestél” rikkancsainál!

20 oldal!

Ára 2 lej!

SZINKÖR MOZGÓ

A legújabb **BOLVÁRY-STOLZ** ragyogó filmoperettje

A férjfogás

Egy férfi, akinek szive van



Főszereplők:

Gustav Fröhlich
Maria Solveg

Műsor előtt: **Világhiradói**
Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

szotta le a két csapat a mérkőzést, A jobbik csapat győzött Szalai, Libermann, Bakoss III. és Dangó I. góljaival.

SVÉDORSZÁG — LETTOR-SZÁG 1:1 (1:0) 4000 néző előtt játszották le a két ország válogatott mérkőzését.

A **BOLGÁR—ROMÁN** válogatott atlétikai mérkőzést a bolgárok 54:44 pontarányval nyerték. Romániát a bukaresti Stadiul Român atlétagárdája képviselte.

KOLOZSVÁR VASÁRNAPI FUTBALLPROGRAMJÁNAK legnagyobb eseménye lesz a bécsi Hakoah vendégjátéka. A kitünő bécsi proficsapat ma este érkezik komplett csapattal Kolozsvárra és holnap délután 4 órakor játszik Erdély zsidó válogatottjával. A Hakoah kedden a NAC ellen játszik. Mindkét mérkőzés iránt nagy érdeklődés mutatkozik. A vasárnapi nemzetközi mérkőzés után a Románia a TMTE csapatával játszik.

ÉRDEKES UJITÁST vezetett be a marosvásárhelyi futballszevetség. Legutóbbi ülésén ugyanis elhatározta, hogy kitiltja azokat a nézőket a marosvásárhelyi futballpályákról, akik közbeszólásokkal zavarják a mérkőzések nyugodt menetét. Jó volna ezt a rendszert Kolozsváron is bevezetni.

Hol vagyunk... az erdőben?

Szeretném a polgármestert karofogva a főposta mögötti tyukpiac felé vezetni. A Ferencrendiek uccáját mutatnám meg neki. Kíváncsi volnék rá, mit szólna a látottakhoz? Ezt mégsem lehet a külvárosi elhanyagolt uccámódjára semmibe venni. A külváros külváros. A világ minden külvárosu piszkos és elhanyagolt. No, de kérem, A Ferencrendiek uccája a város kelős közepén van De ucca ez egyáltalán? . . . Tisztesség szólván: a faluvégi disznóhempergő-pocsolya se csufabb! Polgármester ur! Ön nagyszabásu idegenforgalmi programot tervez. No, jól néznék ki, ha valamelyik idegen angliusz, francia, vagy amerikai odatévedne a Ferencrendiek temploma elé — aminthogy könnyen meg is történhetik . . . Higyje el, nem a legjobb véleményem lennének — nem a városról, hanem kizárólag a város vezetőségéről — Jó lesz hát sürgösen kultur-állapotokat teremteni a Ferencrendiek uccájában! . . .

Árvizkatasztrófa zúdult az ország különböző vidékére

Falvakat öntött el és házakat rombolt a rohanó víztömeg
A székelyföldet fenyegeti leginkább a veszedelem

Marospásárhelyi tudósítónk jelentése szerint a kétnapi esőzés következtében a Maros kilépett a medréből. Az árvíz elöntötte a Vásárhely környéki falvakat és elvitte a fahidakat. A Cledin, Dubrovan, Poplica és Reghin közötti utat az árvíz majdnem teljesen elmosta, ugyannyira, hogy minden közlekedés megszakadt. A Lonici vasuti vashidat is veszély fenyegeti.

A Nyárad vize szintén kilépett a medréből és több községet elöntött. Az árvíz olyan hirtelen jött, hogy

a lakosságnak annyi ideje sem maradt, hogy a környező magaslatokra meneküljön. A falvak erősebb építményű házaik padlásaira és fák tetőjére húzódtak és ott várják a segítséget.

Brassói jelentés szerint Felső-tömösön a megáradt Tömös vize újra átszakította a vasuti töltést. A szanatóriumot ki kellett üríteni.

Nagyborosnyó vidékén a Feketeügy folyó

elsodorta a hidat. Öt ház beomlott, sok lakóházba behatolt az ár. A község népe elmenekült és a forgalom teljesen megbénult. Az Ott 8 méterrel megnövekedett és a Feketeügyvel való egyesülése utáni részben borzalmas pusztításokat végzett Aldoboly, Erőd, Botfalva, Arapatak, Hidvég, Földvár, Lüget, Bölön, Apáca és Szászmagyaros határában.

A forgalom itt is elakadt. Az árvízviszította területek kivezényelt katonaság a lakosokkal és esendőrséggel együtt dolgozik a pusztító árral szemben.

Marosvécsen a megáradt patakok elöntötték a község határában levő országutakat.

Az árvíz még egyre nő, úgy, hogy a megriadt lakosság permanenciában várja a fejleményeket.

Szatmárról jelentik, hogy az esőzés tönkre tette a jónak ígérkező gabonatermést.

Régi ékszerét Orlov hoz vigye a fő-tört aranyat postával szemben mert itt fizetnek a legtöbbet érte

Tisztelettel értesitem

az érdekelt urakat, hogy már 1400 lejttől tartós gyapjuszövetekből komplett férfi öltönyöket készítnék.

Férfi öltöny fazonkészítését

olcsóbb szövetekből 500 lejért finomabb szövetekből 600 mélyeket első osztályu munkával és kifogástalan szabással látunk el. Teljes garancia mellett.

KATONA

modern uriszabósága, Cluj, Str. Memorandului 6. (Libró-udvar).

Viharok és szelek valósággal lesöpörték a buzatáblákat és a késői vetésü tengeri javarésztét.

FAGYPONT ALATT ÁLL A HŐMÉRSEKLET A HEGYVIDÉKEN

(Bucuresti.) A meteorológiai intézet jelentése még mindig nagyon szomorú.

A hegyes vidékeken mindenütt havazik s az időjárás általában kedvezőtlen. A völgyekben decemberi hideg eső zuhog.

Julius 6-ától a hőmérő állandóan fagypont alatt van. Előfordult, hogy más esztendőknben is havazott. Például 1929 július 15-én a Kárpátok legmagasabb csúcsára hó esett, de ez nem haladta meg az egy centimétert és néhány óra után a nap sugarai elolvastották.

A mostani hó, amely ugylátszik hosszabb ideig is tartja magát, kivételes tünemény. Ilyen eset soha sem szerepelt még a meteorológia analiseiben. A rossz időjárásnak máris mutatkozik a romboló hatása. Minden esztendőben a havasokba nagy kiránduló csoportok mennek, de sohasem támadták meg őket a vadállatok. Most azonban

naponként érkeznek jelentések, hogy medvék, farkasok és egyéb ragadozók nyugtalanítják a kirándulókat.

A kőd áthatolhatatlan és így a kirándulók fegyvereiket sem használhatják a vadállatok ellen.

A fecskék tömegesen hagyják el a hegyes vidékeket.

Szinte látszik rajtuk a kétségbeesés, mert ösztönük megérzi, hogy nincs itt még a vándorlás ideje.

Kommunista cselekménnyel vádolják a bukaresti vasuti műhelyek sztrájkolóit

(Bucuresti.) Részletesen beszámolt annak idején a „Jóestét!” a bukaresti grivitai vasuti műhelyekben kitört sztrájkokról és ezzel kapcsolatos zavargásokról. Amint értesülünk, a bukaresti II. hadtest vádhatósága az ügyvel kapcsolatosan letartóztatott munká-

sok ellen elkészült a vádirattal.

A vádirat szerint a vádlottak kommunista felbujtásra rendezték a sztrájkot és ezért ilyen címen kéri a megbüntetésüket.

A hadbiróság a monstre-ügyben július 17-re tüzte ki a tárgyalást.

Levette napirendről a város vezetősége az áruértékadó tárgyalását

(Cluj-Kolozsvár.) Jelentette már a „Jóestét!”, hogy a városi időközi bizottság az elmúlt héten megkezdte a városi illetékszabályrendelet részletes tárgyalását. Nyomban a tárgyalás megkezdése után véleményeltérés támadt a tanács tagjai között az egyes illetékek bevezetése miatt. Ez annyira kiéleződött, hogy egyes tanácsosok már a lemondás gondolatával is foglalkoztak. A város vezetősége most úgy hidalta át a nehézségeket, hogy az áruérték-

adó (taxa de valore) tárgyalását, amelynek bevezetése a legnagyobb ellentéteket szította a tanácsban, levette a napirendről.

Kérdés most az, hogy a tanács tényleg eláll az áruértékadó bevezetésétől, vagy szembe helyezkedik a közvéleménnyel és a tanács többségével és puccs-szerűen elrendeli az áruértékadó bevezetését.

Az illetékszabályrendelet vitáját különben a jövő hét elején befejezik.

Uccai csata két sebesülttel

Tegnap este 10 órakor Oláh Nándor borbély és Kodács János néhány barátjukkal részegen tértek haza a körscmából. Utközben összevesztek, mire az egyik előrántotta a kését és Oláh Nándor derekába döfte. Kodács Jánosnak pedig hatalmas kővel betörték az orrát. A megkésített borbély véresen bukott a földre. Valaki mentőkéri telefozta. A szolgálatos orvos első segélynyújtása után a sebesültet annak Lépcső-uccai lakására szállították. Kodács véres orral hazament, de később olyan erős fájdalom vett erőt rajta, hogy orvosi segélyért

az éjjeli órákban a mentőállomásra ment. A rendőrség a tettesek kézrekerítésére megindította a nyomozást.

— KIUTALJÁK AZ ELMARADT FIZETÉSEKET. A nagy nehézségekkel küzdő pénzügyminisztérium mindent elkövetett, hogy június végére előteremtse a szükséges fizetéseket. Ezt sajnos, nem tudta megcsinálni. Végre a mai nap megjelent a várva-várt rendelet, amely sürgősen bekéri az összes iratokat és így a elmaradt fizetéseket is egy-két napon belül folyósítani fogják.

LEGUJABB SPORTRÉK

KATASZTRÓFÁLIS VERESÉGET MERT A MAGYAR VÁLOGOTT MALMÓ VÁLOGOTTJÁRA. A magyar válogott labdarugócsapat tegnap délután között skandináv turájának utolsó előtti állomásán, Malmöben kerület válogottjai ellen. A magyar csapatot mintha kieserelt volna, kitünő játékkal, ujszo taktikával és stílusban Fenyves (1), Cseh (2), Toldi (2), Sárossy (2) és Polgár (1) góljaival 8:2 (4:0) arányu katasztrófális vereséget mért az ellenfelére. A mérkőzés hőse Sárossy volt, akinek kitünő irányítása juttatta a magyar csapatot nagy gólarányu győzelemhez.

MEGLEPETÉS A WIMBLEDONI TENNISZVILÁGBAJNOKSÁGON. Wimbledonban 25 éves néző előtt tegnap tartották meg a tenniszvilág bajnokság férfi egyéni döntőjét, amelyet hatalmas meglepetésre az ausztráliai Crawford nyert meg izgalmas küzdelem után 4:6, 11:9, 6:2, 2:6, 6:4 arányban a favorit amerikai Vines ellen.

Írógépek

évi jókarbantartását és javítását rendkívüli jutányos árral és tökéletes kivitelben végeztük. Új és használt írógépek raktáron.

Fehér Írógépvállalat, Cluj-Str. Regina Maria 2. Telefon 11-08

HÉTFŐN jön meg pompás illusztrációkkal a „SAKTER”.

— NEM LETT ÖNGYILKOS NEMES MANCI SZINÉSZNŐ. A egyik kolozsvári újság a napokban Nemes Mancsi fiatal színésznő öngyilkosságáról adott hírt. Nemes Mancsi hozzátartozóitól nyert értesülésünk szerint az öngyilkosság híre koholmány. Nemes Mancsi jó egészségnek örvend és nem is gondol öngyilkosságra.

— HIRTELEN HALÁL. Ma délután a Munkás-ucca 28. sz. alatt László Ida 85 éves nő hirtelen rosszul lett. Mire az értesített mentők a helyszínre érkeztek, szív szélhűdésben meghalt.

— FÉLHOLTRA VERTE A FÉRJÉT VÉDELMEZŐ ASSZONYT. Bedeciu kolozsmegyei községben tegnap asszonyverés történt. Soate László ököllel és bottal agyba-főbe verte Nistone Nastasié nevű szomszédasszonyát. A verekedés előzménye az volt, hogy Soate összeveszett Nistone férjével, mire az asszony érvényesen akarta kibékíteni a veszekedőket. Erre Soate László úgy összeverte a szerencsétlen nőt, hogy az összeesett. A csendőrség eljárást indított.

— BETÖRŐ JÁRT AZ ALLE-REDES LAKÁSÁN. Az elmúlt éjszaka ismeretlen tettes betört J. R. Adrea Poppei alezredes Aviator Sucu-uccai lakására, ahonnan két katonaköpenyegét lopott el. A tettes az előszoba ablakát törte be és úgy jutott a lakásba, de közben zajt ütött, mire a házbeliek figyelmesek lettek és üldözőbe vették a menekülő betörőt. A menekülő tolvaj látva, hogy üldözői sarkában vannak, elhajította a zsákmányt és így sikerült elmenekülnie. Az alezredes feljelentésére a rendőrség bevezette a nyomozást.